PEARSON Addison Wesley

典藏原版书苑

UML 2 and the Unified Process :

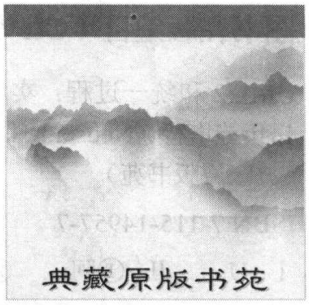
Practical Object-Oriented Analysis and Design, Second Edition

[美] Jim Arlow Ila Neustadt 著

UML 2和统一过程：

实用面向对象的分析与设计（第2版）（英文版）

人民邮电出版社
POSTS & TELECOM PRESS



UML 2和统一过程：实用面向对象的分析与设计

（第2版）（英文版）

UML 2 and the Unified Process: Practical Object-Oriented Analysis and Design（Second Edition）

[美] Jim Arlow
Ila Neustadt 著

人民邮电出版社

图书在版编目（CIP）数据

UML 2 和统一过程：实用面向对象的分析与设计：第 2 版/（美）阿洛（Arlow, J.），（美）诺伊施塔特（Neustadt, I.）著．—北京：人民邮电出版社，2006.7
（典藏原版书苑）

ISBN 7-115-14957-7

Ⅰ．U… Ⅱ．①阿… ②诺… Ⅲ．面向对象语言，UML—程序设计—英文 Ⅳ．TP312

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2006）第 071837 号

典藏原版书苑

UML 2 和统一过程：实用面向对象的分析与设计
（第 2 版）（英文版）

◆ 著 ［美］Jim Arlow Ila Neustadt
责任编辑 李 际

◆ 人民邮电出版社出版发行 北京市崇文区夕照寺街 14 号
邮编 100061 电子函件 315@ptpress.com.cn
网址 http://www.ptpress.com.cn
北京顺义振华印刷厂印刷
新华书店总店北京发行所经销

◆ 开本：800×1000 1/16
印张：38
字数：817 千字 2006 年 7 月第 1 版
印数：1－3 000 册 2006 年 7 月北京第 1 次印刷

著作权合同登记号 图字：01-2006-3198 号

ISBN 7-115-14957-7/TP・5529

定价：65.00 元

读者服务热线：(010)67132705 印装质量热线：(010)67129223

内容提要

本书是使用 UML（统一建模语言）进行 OO（面向对象）分析与设计的绝佳指南。本书在第 1 版的基础上针对 UML 2.0 进行了全面更新。本书重点在蓝图 UML，即使用正式、精确的 UML 模型详细规定软件系统。本书不仅详细描述了如何应用 UML 和统一过程进行面向对象分析与设计，还结合实例讨论了大量可以立即应用的实践技术。

本书内容丰富，结构合理，适合面向对象技术分析人员、设计人员、软件工程技术人员阅读，同时，也非常适合作为 UML 课程的教材。

Acknowledgments

We would like to thank Fabrizio Ferrandina, Wolfgang Emmerich, and our friends at Zühlke Engineering for encouraging us to create the UML training course that led to this book. Special thanks to Roland Leibundgut of Zühlke for his comments on the use case chapters and to Jos Warmer and Tom VanCourt for their insightful comments on the OCL chapter. Thanks are also due to our other technical reviewers, Glen Ford, Birger Møller-Pedersen, Rob Pettit, Gary Pollice, Ishan De Silva, and Fred Waskiewicz. Thanks to Sue and David Epstein for essential nontechnical support throughout the course of the project. Thanks to Andy Pols for sharing his thoughts on use cases and software engineering with us. Thanks to Lara Wysong, Mary Lou Nohr, and Kim Arney Mulcahy at Addison-Wesley for their great work on the text, and to our editor, Mary O'Brien. Thanks to the Neustadt family for their patience and to Al Toms for light relief. And thanks to our cats, Homer, Paddy, and Meg, for the many hours they spent sleeping on the various drafts of the manuscript, thereby imbuing it with that "quality without a name".

Finally, we must acknowledge the "Three Amigos"—Grady Booch, Jim Rumbaugh, and Ivar Jacobson—for their fine work on UML and UP that this book is all about.

前　言

关于本书

本书的目标是帮助读者使用统一建模语言（Unified Modeling Language，UML）和统一过程（Unified Process，UP）学习面向对象（Object-Oriented，OO）分析与设计。

UML 为 OO 建模提供了可视化建模语言；UP 提供了软件工程过程框架，告诉我们如何执行 OO 分析与设计。

UP 的内容丰富，本书仅涉及与 OO 分析人员和设计人员工作直接相关的内容，有关UP其他方面的细节，请参考[Rumbaugh 1]以及本书参考文献中的其他UP书籍。

本书充分介绍 UML 知识以及相关的分析与设计技术，以便读者能够将这些建模知识有效地应用于实际项目。根据 Stephen J Mellor 的观点[Mellor 1]，目前主要有 3 种 UML 建模方式：

- 草图 UML——这是 UML 非正式用法。在这种用法中，会勾画出一些草图来形象地描述一个软件系统，这有点像在餐巾纸背面勾画某种构思。这些草图除了最初的作用之外，几乎没有其他价值，它不会被维护，最终会被抛弃。通常，可以采用白板或者诸如 Visio 和 PowerPoint 这样的画图工具来创建非正式草图。
- 蓝图 UML——这是 UML 更加正式和精确的用法。在这种用法中，UML 被适时维护，并且成为项目的一个重要交付物。这种用法需要使用诸如 Rational Rose 或者 MagicDraw UML 这样真正的建模工具。
- 可执行 UML——使用模型驱动构架（Model Driven Architecture，MDA），UML 模型可被用作编程语言。为 UML 模型添加足够的细节，以便从模型中编译生成系统，这是 UML 最正式和精确的用法。我们认为这是软件开发的未来。这种用法需要诸如 ArcStyler 这样支持 MDA 的 UML 工具。MDA 不在本书详细讨论范围之内，但是我们会在 1.4 节中简要讨论。

本书的重点在于蓝图 UML。本书涉及的技术同样可以运用于可执行 UML。在学习了蓝图 UML 后，读者将能够自然而然地使用 UML 勾画所需要的草图。

我们会尽可能以直接且易于接受的方式来展示 UML 和 UP。

约定

为了帮助浏览全书，我们在每章都以 UML 活动图的形式提供了该章的概览，这些图表示阅读活动以及阅读顺序。我们将在第 14 章详细讨论活动图。图 1 将帮助读者理解章节概览图的作用。

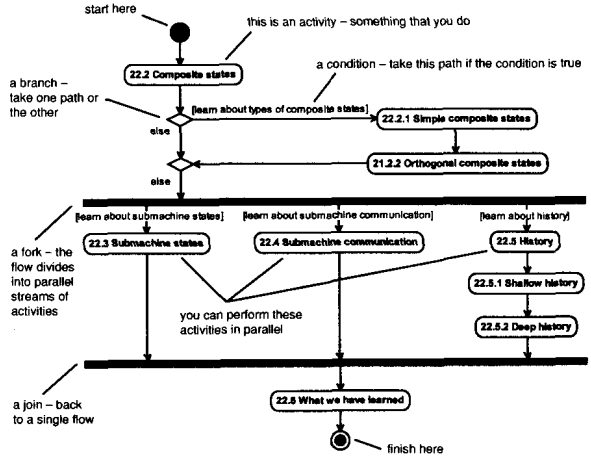


图 1

本书中大多数图是 UML 图，有些灰色的注释性文字并不是 UML 语法的组成部分。

Notes indicate important information.

我们在页边提供了注释，指出重要的信息。我们使用的是 UML 注视图标，如页边所示。

下面内容在书中使用不同的字体：

This font is for UML modeling elements.	这种字体表示 UML 建模元素。
`This font is for code.`	这种字体用于代码。

本书读者对象

本书针对以下读者：

- 需要学习 OO 分析与设计的分析人员/设计人员；

- 需要学习 UP 框架内的 OO 分析与设计技术的分析人员/设计人员；
- 学习 UML 课程的学生；
- 需要 UML 参考书的软件工程师；
- 正在参加 UML 培训课程的软件工程师，本书就是培训教材。

如何阅读本书

可读的书太多，而可用来读书的时间又太少，考虑到这一矛盾，我们将本书设计为可以根据需要以几种不同的方式阅读。

快速浏览

如果想概览整本书或只想阅读某一章，请选择快速浏览方式。

- 选择一章。
- 阅读章节概览图以便了解该阅读哪里。
- 通过看图和阅读页边注释浏览该章。
- 阅读每章“What we have learned”部分。
- 回溯到任何你感兴趣的部分并阅读它。

快速浏览是阅读本书快速和高效的方法。如果读者一开始就明确地知道自己想要获得什么信息，快速阅读方式效果最好。

参考

如果需要了解 UML 的特定部分或者想学习特定的技术，我们提供了详细的索引和目录，这应该能够帮助你快速高效地找到所需的信息。本书提供了充分的索引功能。

复习

复习本书有两种策略：

- 如果想尽可能快速、高效地更新自己的 UML 知识，阅读每章的“What we have learned”部分，当你不了解某些内容时，回溯并阅读相应章节；
- 如果有更多时间，可以浏览每章，看图并阅读页边注释。

翻阅

如果你有几分钟空余时间，可以拿起本书，随机翻阅。我们尽量保证每一页都有让你感兴趣的东西。即便你已经非常了解 UML，你仍可以发现值得学习的新东西。

章节概览图

图 2 是本书的章节概览图，指出了可以采用的阅读顺序，以及在第一遍阅读时可以选择跳过的高级技术。

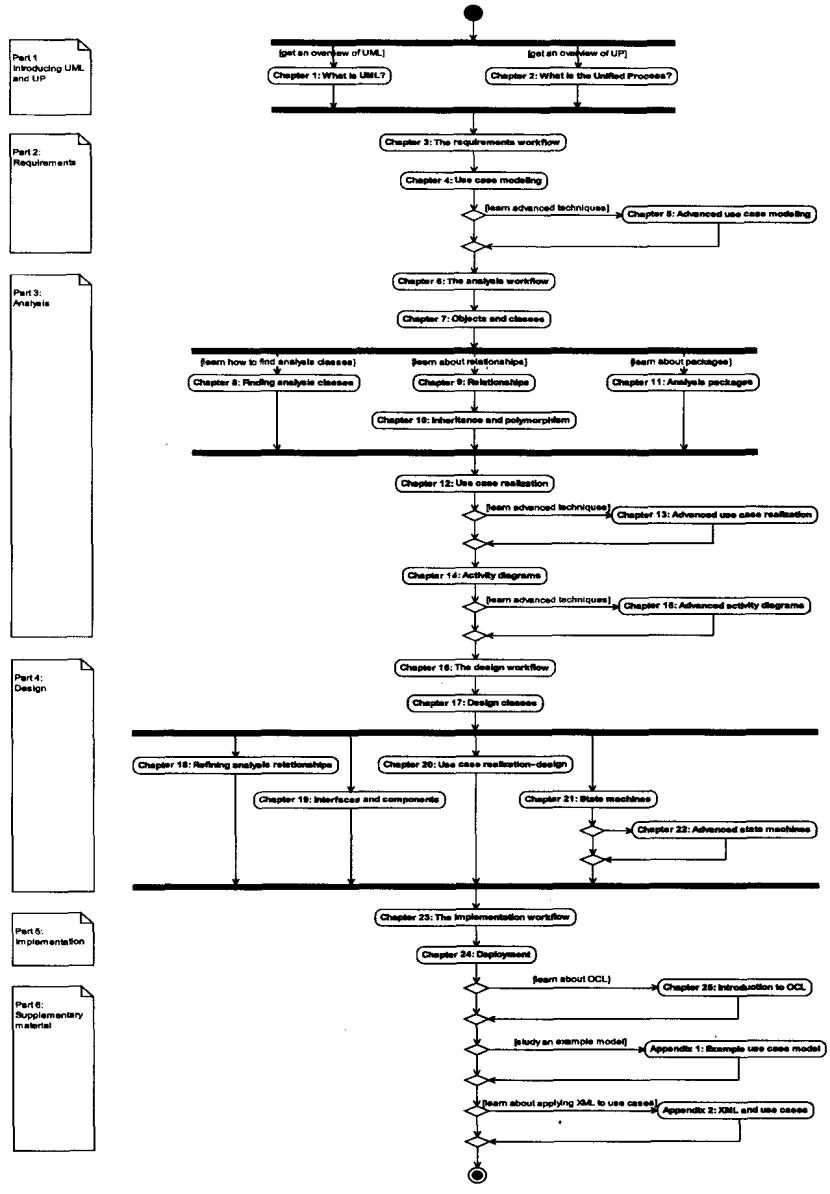
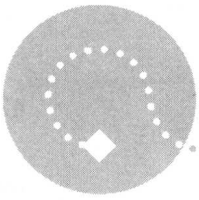


Figure 2

图 2



Contents